

ОСНОВНЫЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

1. ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПРАВИЛА

Все услуги, предоставляемые TERMOREGOLATORI CAMPINI- COREL SPA., в последующем Продавец, регулируются этими общими условиями контракта, за исключением случаев, оговоренных в письменной форме. Каждый контракт будет считаться окончательным и каждая поставка будет выполняться только после передачи Продавцу копии заказа и вышеуказанного контракта, подписанного для принятия в целом.

2. ЦЕНЫ

Продавец оставляет за собой право изменять цены, указанные в заказе в случае если во время обработки заказа были изменения стоимости какого-либо из компонентов себестоимости, в размере не более или таком же, как эквивалентный процент. Цены указываются исключительно на ту продукцию, что конкретно указывается в заказе. Любая дополнительная поставка или услуга должны быть оплачены отдельно.

3. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

Условия доставки, указанные в заказе являются лишь ориентировочными и не являются обязательными для Продавца. В случае задержки поставки, Покупатель не имеет права на автоматическое прекращение договора, предупредив Производителя, а также на возмещение убытков за задержку. Все поставки будут выполнены в соответствии с существующими графиками и с производственными мощностями Продавца. Покупатель, если это даже не указано в заказе, не может отказаться от подтвержденных поставок. Срок поставки зависит в первую очередь, от полной передачи всех технических данных, необходимых для подготовки заказа, и автоматически увеличивается, (даже несколько раз) в случае необходимости получения Продавцом дополнительной информации или уточнений в процессе производства, на период указанный выше. Продавец выполняет свои обязательства по поставке товаров и освобожден от какой-либо ответственности, предоставляя Покупателю продукцию на своем заводе. Риски, связанные с транспортировкой продукции, всегда берет на себя Покупатель. Для некоторых заказов допускаются излишки или дефицит продукции в объеме 5% от заказанного количества. Покупатель обязан оплатить также и большее количество произведенных продуктов.

4. ПЛАТЕЖИ И СОХРАНЕНИЕ ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ

Оплата производится в размере и порядке, предусмотренных в статье. 2. Условия оплаты считаются необходимыми для Продавца и безусловными к исполнению для Покупателя. В случае задержки платежа, без ущерба для права Продавца разорвать контракт, Покупатель должен оплатить пени, рассчитанных в соответствии с действующим премьер-курсом Ассоциации итальянских банков, с увеличением на 5 пунктов. Все платежи должны быть выполнены в юридической валюте Продавца, если другие режимы не оговорены в письменной форме, и если они не приведут к перемещению места исполнения. Все расходы по осуществлению платежей лежат на Покупателе. Продавец владеет проданным товаром до получения полной оплаты цены товара и услуг.

5. ТЕСТИРОВАНИЕ И ОСМОТР ТОВАРА

Поставляемые продукты будут тестированы на территории завода Продавца, исключительно образца, по предварительному запросу Покупателя, до даты отправки товара, ссылаясь на декларированное и стабильное использование Покупателем, в режиме, оговоренном в последующем пункте 7 (ГАРАНТИЯ). В случае тестирования отдельной единицы продукта все расходы должны быть оплачены Покупателем. В любом случае, Покупатель может присутствовать при тестировании, заранее предупредив об этом в письменной форме заказным письмом с уведомлением о получении, отправленным заблаговременно, до предварительной даты доставки товаров. Если Покупатель не присутствует на тестировании, или присутствует, но не формулирует выводы и не предоставляет документов о тесте, то все поставленные продукты будут считаться безоговорочно и бесповоротно произведенными с соблюдением всех технических, общих и особых правил, в частности, в отношении стандартов безопасности людей и вещей, и признаны годными для использования, как это предусмотрено в статье 7.

6. ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Продукция нашего предприятия может циркулировать и быть задействована, и/или быть использована как компоненты другой промышленной продукции по всему миру. Компания, в соответствии со своей системой управленческого контроля, исключая единичные поставки задекларированные письменно по запросу клиента, не дает разрешение на сборку или монтаж изделий компании, которые были поставлены третьим лицам, в оборудование или конечные продукты, которые предназначены для рынка США. Компания не несет никакой ответственности в случае назначения конечного продукта на рынок США.

7. ГАРАНТИЯ

Продавец гарантирует надлежащее функционирование продукта исключительно в соответствии с технической документацией, приложенной к заказу, и в условиях эксплуатации и использования, соответствующих всем инструкциям и рекомендациям по использованию данного продукта, подтвержденных Покупателем, в течение двадцати четырех месяцев с даты поставки. В разъяснение, а также в отступление от вышеуказанного срока гарантии, период работы компонента, к которому можно применить функциональную характеристику "конец электрической жизни", зависит также от количества рабочих циклов, которое не может превышать максимальное количество циклов, указанное на сайте www.campinicorel.it. Гарантия может быть применена только в случае бытового использования продукта. В момент подтверждения заказа Покупатель должен заявить в письменном виде все характеристики и условия использования, применения и эксплуатации продукта, поставляемого Продавцом. В случае отсутствия данного заявления, гарантия не может быть применена. Гарантия ограничена лишь заменой неисправных изделий, исключая любую возможность возмещения ущерба какого-либо характера, в случаях замены или ремонта изделия Покупателем или клиентами. Покупатель обязан сообщить о случившемся факте, к которому может быть применена данная гарантия, в течение 10 дней уведомлением, прилагая всю документацию, полученную от клиентов. Все остальные права и иски, связанные с данной гарантией, должны быть осуществлены в течение 3 месяцев со дня получения данной жалобы.

8. СПОРЫ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПРОДАВЦА

В случае обнаружения дефектов, повреждений изделия, отличных от тех, которые оговорены в п. 5, Покупатель должен заявить о них в течение 8 дней заказным письмом с уведомлением о получении. Любое исключение или возражение, даже если доказано документально или с экспертизой, а также любых другие действия, даже третьих лиц, не позволят Покупателю приостановить или задержать платежи. В любом случае, ответственность и обязанности Продавца исключительно ограничены заменой изделий, признанных бракованными или недостающими, и освобождается от любых претензий на ущерб или возмещение, с сохранением права расторгнуть договор и с возмещением суммы, которая была уже оплачена. По прошествии года после поставки продукции Покупатель не может применять никаких действий по компенсации и возмещению понесенного ущерба, на основании законодательства об ответственности за продукцию третьих лиц.

9. КОМПЕТЕНЦИЯ

Любые разночтения, споры, возникающие во время исполнения или интерпретации договора, а также любого события, связанного с этим, являются под юрисдикцией судебных органов Комо.

Для подтверждения вышеизложенных Основных Условий Продажи и особенных, что изложены на титульной стороне заказа.

Для подтверждения _____

Они специально утверждены в соответствии с их общим содержанием и в соответствии с пунктами 1341 и 1342 Гражданского Кодекса, а также с пунктами 3 (Поставки), 5 (Тестирование), 7 (Гарантия), 8 (Споры и ответственность Продавца), 9 (Компетенции)

Для подтверждения _____